

TOPONYMIE

De quoi s'intéresse l'onomastique ?

L'onomastique s'intéresse
de **noms propres**

(noms de **lieux** et
noms de **personnes**)

Quelle est la caractéristique des
noms propres?

Les noms propres
indiquent un **individu** ou
un **élément** bien
déterminés.

Comment **naît** un **toponyme**?

Le toponyme naît du lexique
commun et à travers un long
processus *d'individualisation*
se transforme en nom propre pour
être lié à un élément bien
déterminé

(un pré, un torrent, un bois...)

Exemples:

Cette transformation peut se faire en ajoutant des adjectifs à des mots comme *lo tsan*, *lo pro*, *lo pon*

lo tsan + lon > **Champlong**
lo gran + tsemén > **Grand Chemin**

Exemples:

Ou bien avec la construction de
syntagmes

lo tsan + dou molén >

lo tsan dou molén

lo torón + dou molén >

lo torón dou molén

Un toponyme peut:

N'avoir **jamais** eu une forme

écrite

ou bien

avoir une **forme écrite**

(administration)

Quelles sont les caractéristiques d'un toponyme?

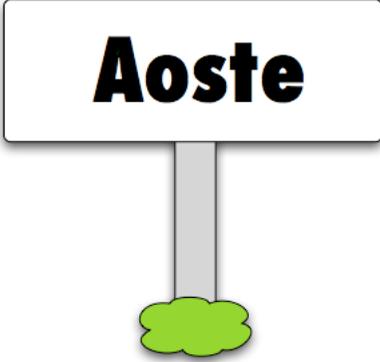
Opacité

Le sens du toponyme peut devenir obscur à cause des changements de mode de vie (qui portent à ne plus utiliser certains toponymes où certains mots), à cause de la perte de la langue pour en adopter une autre.

Conservativité

Malgré tous ces changements et le temps qui passe on continue à utiliser les mêmes toponymes.

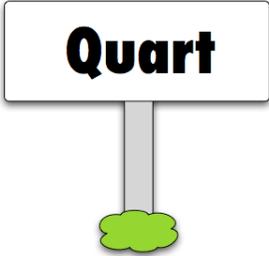
Exemple:



Aoste

AUGUSTA > Aoste

(adopté par des gens qui ont
changé de langue ou qui parlent
une autre langue le toponymes
peuvent changer de forme)



Quart

Quart > [kar] > [kwart]

Buts de la toponymie:

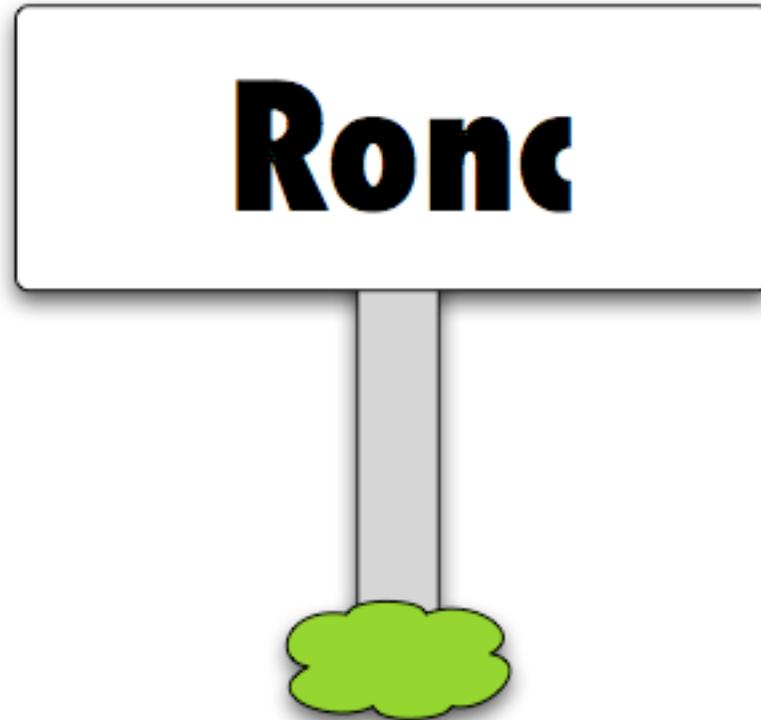
Restituer la **clarté**,
les toponymes étant des véritables
épaves du passé.

Permettre de **comprendre** la
forme du terrain, l'histoire, la
faunes, la végétation, la vie de la
population

Exemples:

La Siza < CAEDERE 'couper'

Lé Ron < *RUNCARE 'défricher'



En Italie la toponymie naît avec:

1873

Giovanni FLECHIA,
Graziadio Isaia ASCOLI

Ouvrages utiles:

OLIVIERI Dante

Dizionario di toponomastica piemontese, Paideia, Brescia, 1965.

Dizionario di toponomastica lombarda, Casa Editrice Ceschina, Milano,
1961.

PELLEGRINI Giovan Battista

Toponomastica italiana, Ulrico Hoepli Editore, 1990.

Dizionario di toponomastica italiana

UTET, Torino, 1990.

Ouvrages utiles:

Aebischer P.

Etudes toponomastiques valdôtaines, Augusta Praetoria, n° 5-12, Le Château
edizioni, 2001.

HENRY J.-M.

Vieux noms de localités valdôtaines, Le Messager valdôtain, Imprimerie
catholique, Aoste. 1937-38.

BERTON R.

Toponymie valdôtaine, Tipo-offset Musumeci, Aoste.
(Courmayeur, Pré-St-Didier, La Salle, La Thuile, Morgex)

Ouvrages utiles:

BESSAT Hubert

Les mots de la montagne autour du Mont-Blanc, ELLUG Université Stendhal, Grenoble, 1991.

Lieux en mémoire de l'alpe, toponymie des alpages en Savoie et Vallée d'Aoste, ELLUG Université Stendhal, Grenoble, 1993.

Les noms du paysage alpin, Atlas toponymique Savoie, Vallée d'Aoste, ELLUG Université Stendhal, Grenoble, 2001.

Les noms du patrimoine alpin, ELLUG Université Stendhal, Dauphiné, Provence, Grenoble, 2004.

Enquêtes utiles:

ATPM = *Atlante toponomastico del Piemonte montano*

Enquête toponymiques du BREL

Méthode en toponymie:

- Etudier l'**histoire** et la **langue**
- Enquête (témoignage **oraux** et **documents**)
 - **Confrontation** de toponymes similaires
 - Vérification de **phonétique historique**
 - **Stratigraphie** linguistique
 - Se demander s'il y a eu **remotivation**
 - Les toponymes se **déplacent**

Typologie des toponymes:

- **Anthroponymes**

(Nomes des saints, Noms des personnes, Noms des propriétaires)

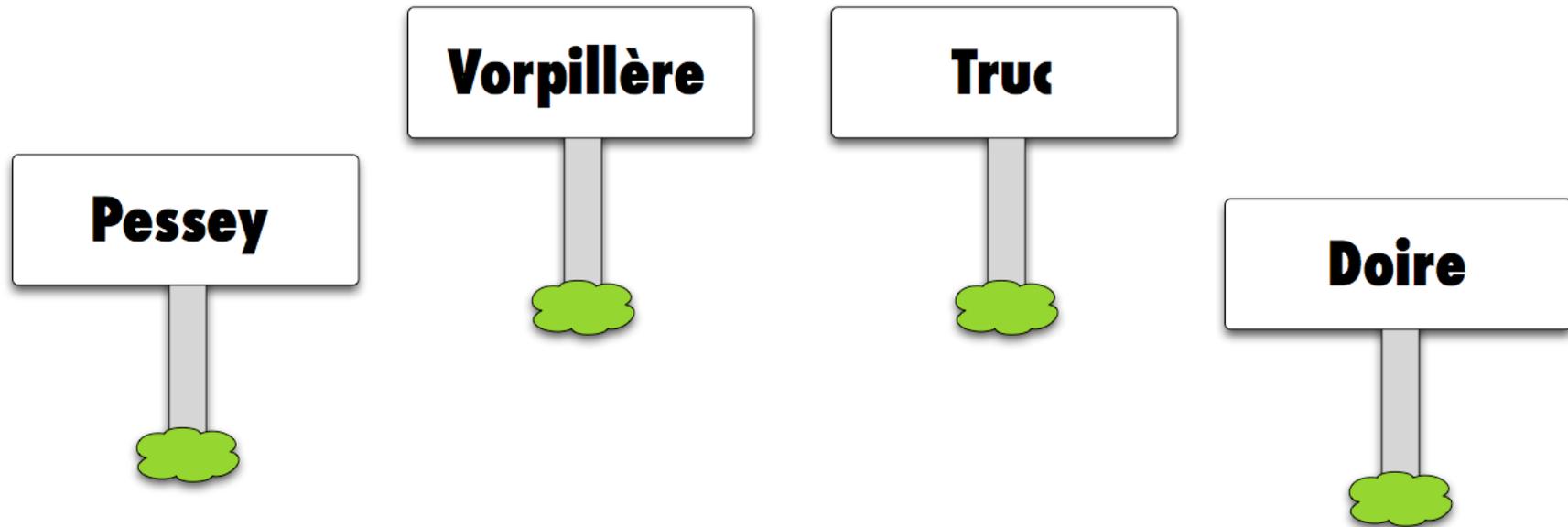
Ex: -anum, -ana, -acum, -icum, -ate, -ascum, -
oscum

PREADIUM/FUNDUM ... -ANUM



Typologie des toponymes:

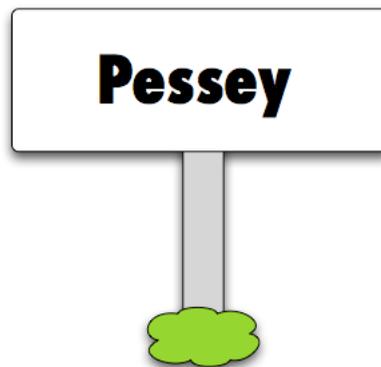
- **Phytonymes**
- **Zoonymes**
- **Oronymes**
- **Hydronymes**



Autres exemples:

Les toponymes en *-ey* (Pessey, Clapey, Fontaney, Verney etc.), indiquent souvent un ensemble d'éléments indiqués dans la première partie du mot.

Pessey = pess-ey 'un bois de *pesse*', sapins.



Autres exemples:

Les toponymes en *-an* (Chaméran, Gressan, Septumian, etc.), souvent indiquent une ancienne propriété appartenant à la personne dont le prénom est indiqué dans la première partie du mot.

Septumian < lat. pop. *fundu(m) Septumianu(m)*
(le mot commun *fundu(m)* se perd et il nous reste le prénom du propriétaire.



